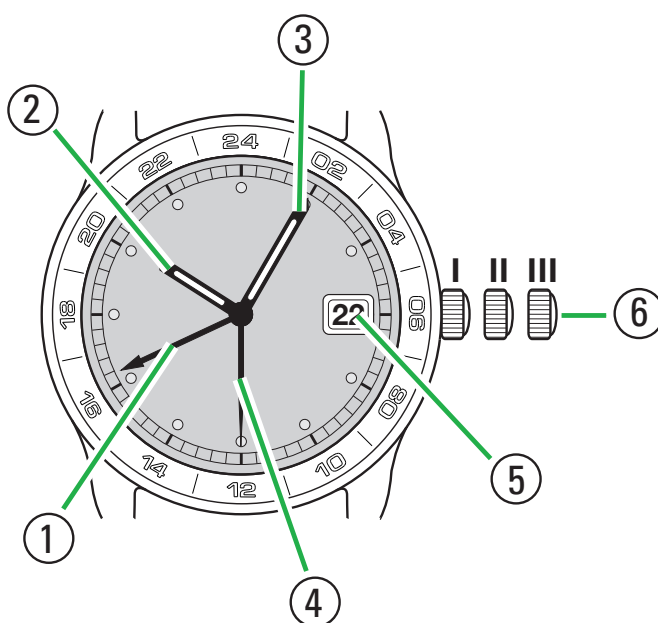


# GMT Powermatic 80

## Használati utasítás

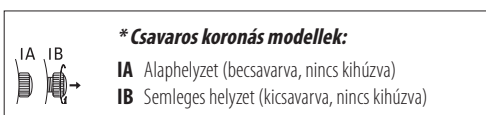


### Kijelző és funkciók

- ❶ GMT kijelző (2. időzóna, 24 órás)
- ❷ Óramutató (helyi idő)
- ❸ Percmutató
- ❹ Másodpercmutató
- ❺ Dátumkijelző

❻ 3 helyzetű korona:

- I. Működési és kézi felhúzási helyzet (becsavarva\*, nincs kihúzva)
- II. Dátumkorrekciós és GMT kijelzőkorrekciós helyzet (kicsavarva\*, félig kihúzva)
- III. Időbeállító helyzet (kicsavarva\*, teljesen kihúzva)



## Gratulálunk!

Gratulálunk, hogy a világ egyik legelismertebb svájci gyártója, a CERTINA® által készített karórát választotta! A gondos tervezésnek, a felhasznált legjobb minőségű anyagoknak és alkatrészeknek köszönhetően az óra kiválóan védett az ütések, a hőmérséklet-ingadozás, a víz és a por ellen; emellett a **DS** koncepció előnyeit is kamatoztatja.

Ez a használati útmutató a Powermatic 80.661 GMT szerkezettel felszerelt CERTINA® automata órákra vonatkozik. Kérjük, hogy az óra beállításához és működtetéséhez olvassa el a következő utasításokat.

Annak érdekében, hogy az óra éveig pontosan működjön, javasoljuk, hogy gondosan tartsa be a használati útmutatóban foglalt előírásokat.

A **DS** („Double Security”, azaz kettős biztonságot garantáló) rendszer jellemzői:

- kiváló ütészállóság,
- tökéletesen ellenálló zaffir óraüveg,
- a koronán és a felhúzóengelyen található tömítés biztosítja az óra vízállóságát még kihúzott korona esetén is,
- megerősített hátsó lap.

## Beállítások

### Csavaros koronás modellek

A még jobb vízállóság érdekében néhány modell csavaros koronával **(6)** van felszerelve. Az idő vagy a dátum beállításához először csavarja ki a koronát **(6)** az **IB** helyzetbe, majd húzza ki a **II.** vagy a **III.** helyzetbe.

**Fontos: Az óra vízállóságának megőrzése érdekében minden művelet után csavarja vissza a koronát. Javasoljuk, hogy a koronát (6) ne használja a víz alatt.**

### A GMT kijelző (2. időzóna) beállítása

- Húzza ki a koronát **(6)** a **III.** helyzetbe. Ekkor a másodpercmutató **(4)** megáll.
- Forgassa a koronát **(6)** előre vagy hátra a GMT kijelző (2. időzóna) **(1)** és a percmutató **(3)** együttes beállításához. Az óramutató (helyi idő) **(2)** és a dátum **(5)** beállítása egy másik lépésben történik.
- Nyomja vissza a koronát **(6)** az **I.** helyzetbe.
- A GMT kijelző **(1)** és a percmutató **(3)** beállítása megtörtént.
- Nyomja vissza a koronát **(6)** az **I.** helyzetbe. A másodpercmutató **(4)** újraindul.

### A dátum gyorsbeállítása és a helyi idő beállítása

- Húzza ki a koronát **(6)** a **II.** helyzetbe.
- Forgassa a koronát **(6)** előre vagy hátra a kívánt dátum megjelenéséig. Az óramutató **(2)** 1 órás lépésekben halad előre, és a dátum minden alkalommal változik, amikor az óramutató elhagyja az éjfélét.
- A dátum beállítása után forgassa tovább a koronát **(6)**, és állítsa be az óramutatót **(2)** a kívánt helyi idő szerint.

### Tanács az óra szinkronizálásához

Ha a másodpercmutatót **(4)** hivatalos (rádiós, televíziós, internetes) időjelzéshez kívánja igazítani, húzza ki a koronát **(6)** a **III.** helyzetbe. Ekkor a másodpercmutató **(4)** megáll. A hangjelzés után nyomja vissza a koronát **(6)** az **I.** alaphelyzetbe.

## GMT funkciók

A „GMT” rövidítés hagyományosan a greenwichi középidőt (Greenwich Mean Time) jelöli, amely a 20. század nagy részében hivatkozási időzónaként szolgált, mielőtt 1972-ben fel nem váltotta a pontosabb koordinált világidő (UTC).

Bár a GMT-t és az UTC+0 időzónát hasonlóságuk miatt sokszor szinonimként használják, a két fogalom nem azonos: a GMT a Föld forgásához igazodik, míg az UTC az atomórák mérési technológiáján alapul.

Az óraiparban akkor használjuk a GMT rövidítést, amikor egy második időzóna is megjeleníthető a karóra számlapján, és ehhez a felhasználó választhat időzónát.

## Felhúzás

### Automata mechanikus órák

Ha az óra leállt, vagy több napig nem viselték, kézzel fel kell húzni annak érdekében, hogy a kevés mozgással járó időszakokban is (pl. miközben Ön alszik) folyamatosan működjön.

Ehhez az **I.** helyzetben lévő koronát forgassa 30 fordulattal előre. Ezután az automata felhúzó rendszer gondoskodik a szerkezet teljes felhúzásáról, miközben Ön viseli az órát. Az automata órák teljes kézi felhúzása is lehetséges a felhúzó korona segítségével. Azonban vegye figyelembe, hogy az automata szerkezetekben egy csúszó rugó található, amely a szerkezet teljes felhúzásakor kioldja a felhúzó rendszert (azaz a korona ütközés nélkül folyamatosan forgatható). A legtöbb automata mechanikus óránál általában 80 fordulattal kell elforgatni a koronát a teljes felhúzásához.

**A mechanikus szerkezetek automata felhúzó rendszerének hatékonysága az órát hordó személy csuklójának mozgásától függ. Az automata karóra felhúzásához ne rázza szándékosan az órát, mivel ez hatástalan, és az órát is károsíthatja.**

## Műszaki információk

### Járástartalék

A CERTINA® automata órák az energiát egy lengőúlytól nyerik, amely a csukló természetes mozdulataira jön mozgásba. Ez a súly biztosítja az óra felhúzását. Az automata órák elem nélkül működnek. A GMT Powermatic 80 modellnek 80 óra járástartaléka van.

### Pontosság

A mechanikus órák pontossága változó, mivel az az órát viselő személy mozgásától és szokásaitól függ. Az óra pontosságát a hivatalos CERTINA® órásmesterek tudják beállítani a CERTINA® tűrési határértékeken belül. A legtöbb, tanúsítvánnyal nem rendelkező karórára napi átlag kb. -10/+30 mp pontosság jellemző. A kronométer egy precíziós mechanikus időmérő, melyet a COSC (Contrôle Officiel Suisse des Chronomètres, azaz a Svájci kronométer-vizsgáló intézet) hivatalos tanúsítvánnyal látott el, miután a szerkezet teljesítette a különböző helyzetekben és hőmérsékleten elvégzett pontossági tesztek, valamint a 15 napon és 15 éjszakán át, laboratóriumi körülmények között végzett vízállósági teszteket. A „kronométer” minősítéshez a mechanikus szerkezetnek napi átlag -4/+6 mp pontossággal kell rendelkeznie.

## Vízállóság

A CERTINA® karórákat úgy tervezték, hogy vízállóságukat akár 10 bar (100 m/330 ft), 20 bar (200 m/660 ft) vagy 30 bar (300 m/1000 ft) nyomásig megőrizték, az óra hátlapján feltüntetett információknak megfelelően.

Az órák tökéletes vízállósága nem garantálható örökre. A tömítések elhasználódhatnak, vagy az órát véletlen ütés érheti, ami hatással van a vízállóságra is. Javasoljuk, hogy órájának vízállóságát évente egyszer ellenőriztesse egy hivatalos CERTINA® szervizközpontban.

## Ápolás és karbantartás

### Hőmérséklet

Ne tegye ki óráját hirtelen hőmérséklet-változásnak (erős napfény után hideg vízbe merülés) vagy szélsőséges hőmérsékleti értékeknek (60 °C (140 °F) felett vagy 0 °C (32 °F) alatt).

### Mágneses mezők

Ne tegye ki óráját intenzív mágneses mezőnek, amelyet például a hangszórók, mobiltelefonok, számítógépek, hűtők vagy egyéb elektromágneses eszközök hoznak létre.

### Külső hatások

Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változást és az ütéseket, mivel ezek károsíthatják a karórákat. Amennyiben erőteljes ütés érte az óráját, kérjük, vizsgáltsa meg egy hivatalos CERTINA® szervizközpontban.

### Káros termékek

Ügyeljen, hogy az óra ne érintkezzen közvetlenül oldószerrel, tisztítószerekkel, parfümmel, kozmetikai termékekkel stb., mivel ezek károsíthatják az óraszíjat, a tokot vagy a tömítéseket.

### Tisztítás

Javasoljuk, hogy az órát (a bőrszj kivételével) rendszeresen tisztítsa puha törülőruhával és kézmeleg, szappanos vízzel. Sós vízbe merülés után az órát öblítse le friss vízzel, és hagyja teljesen megszáradni.

## Javítás

Más precíziós eszközökhöz hasonlóan, a karórák optimális működéséhez is rendszeres karbantartás szükséges. Általános szabályként javasoljuk, hogy óráját 3-4 évenként vizsgáltsa át hivatalos CERTINA® forgalmazónál vagy szervizközpontban. Vegye figyelembe, hogy az éghajlati és a használati körülményektől függően ennél gyakoribb ellenőrzésre is szükség lehet. A kimagasló színvonalas szolgáltatás és a garancia érvényességének biztosítása érdekében mindig hivatalos CERTINA® forgalmazóhoz vagy szervizközpontba forduljon.

## Pótalkatrészek elérhetősége

Az óra gyártásának leállítását követően a CERTINA® standard modellek esetén legalább 10 évig, aranyórák esetén pedig akár 20 évig biztosítja a pótalkatrészeket. Ha egy pótalkatrész gyártását valamilyen okból kifolyólag leállítják vagy szüneteltetik, a CERTINA® fenntartja a jogot, hogy saját belátása szerint alternatív megoldást ajánljon a vásárlónak.